

CE - DECLARATION-OF-COMFORMITY
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITS/VERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE-DE-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - OPEYŁDESESKLERING
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSÄMMELSE

CE - ERKLÄRUNG OM-SÄMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA-O-USKLABENOSTI
CE - MEGFELELŐSÉG-NYILATKOZAT
CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARACIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYUMLULUK-BILDIRİSİ

CE - ATTIKITES-DEKLARACIJA
CE - ATBILSTIBAS-DEKLARACIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYUMLULUK-BILDIRİSİ

Daikin Europe N.V.

- 01 ⁰¹ declares under its sole responsibility that the air conditioning equipment to which this declaration relates:
- 02 ⁰² erklärt auf seine alleinige Verantwortung dass die Ausrüstung der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 ⁰³ déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement d'air conditionné visés par la présente déclaration:
- 04 ⁰⁴ verklaart hierbij op zijn exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioningapparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 ⁰⁵ declara bajo su única responsabilidad que el equipo de aire acondicionado al que hace referencia la declaración:
- 06 ⁰⁶ dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi di condizionamento a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 ⁰⁷ δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 ⁰⁸ declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos de ar condicionado a que esta declaração se refere:
- 09 ⁰⁹ заявляет, исключая свою под свою ответственность, что оборудование для кондиционирования воздуха, к которому относится настоящее заявление:

4AMX80E7V3B*,

* = , 1, 2, 3, ..., 9

EN60335-2-40,

- 01 ⁰¹ are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 ⁰² der den folgenden Normen oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/sprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 ⁰³ sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 ⁰⁴ conform de volgende norm(en) of één of meer andere onderde documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 ⁰⁵ están en conformidad con la/s siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 ⁰⁶ sono conformi alle seguente(s) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 ⁰⁷ είναι σύμφωνα με το(ι) ακόλουθ(ο) πρότυπο(α) ή άλλο(ν) έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:
- 10 ¹⁰ under lagtagelse af bestemmelserne i:
- 11 ¹¹ enligt villkoren i:
- 12 ¹² gitt i henhold til bestemmelserne i:
- 13 ¹³ roudatteen määräyksissä:
- 14 ¹⁴ za održení ustanovení předpisu:
- 15 ¹⁵ prema odredbama:
- 16 ¹⁶ követi az(ek):
- 17 ¹⁷ zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 ¹⁸ in urma prevederilor:
- 19 ¹⁹ ob upoštevniui doboli:
- 20 ²⁰ vastarattil määrtele:
- 21 ²¹ צעדאנאמ קראנצאגה נא:
- 22 ²² laikantis nuostatų, patalpinimų:
- 23 ²³ leivotgi prastabas, kas noteiktas:
- 24 ²⁴ održavajući ustanovljena:
- 25 ²⁵ unun koşullarına uygun olarak:

- 01 ⁰¹ Note * as set out in the Technical Construction File DAIKIN.TCF.015 and judged positively by KEIMA according to the Certificate 74736-KRO-EMC37-4957.
- 02 ⁰² Hinweis * wie in der Technischen Konstruktionsakte DAIKIN.TCF.015 alsgeführt und von KEIMA positiv ausgerezeichnet gemäß Zertifikat 74736-KRO-EMC37-4957.
- 03 ⁰³ Remarque * tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique DAIKIN.TCF.015 et jugé positivement par KEIMA conformément au Certificat 74736-KRO-EMC37-4957.
- 04 ⁰⁴ Bemerk * zoals vermeld in het Technisch Constructiebesluit DAIKIN.TCF.015 en in orde beoordeeld door KEIMA overeenkomstig Certificaat 74736-KRO-EMC37-4957.
- 05 ⁰⁵ Nota * tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica DAIKIN.TCF.015 y juzgado positivamente por KEIMA según el Certificado 74736-KRO-EMC37-4957.
- 06 ⁰⁶ Nota * delinab na Fiia Técnica de Construção DAIKIN.TCF.015 e julgado positivamente da KEIMA segundo o Certificado 74736-KRO-EMC37-4957.
- 07 ⁰⁷ Zprůsuz * ómus probobozuóu sto Agóro. Tyvtyk, Katoxozit DAIKIN.TCF.015 na káiveta. Evnikó arto to KEIMA oúpoiazo je to pírotopíotíotí 74736-KRO-EMC37-4957.
- 08 ⁰⁸ Nota * tal como estabelecido no Fichero Técnico de Construção DAIKIN.TCF.015 e com o parecer positivo de KEIMA de acordo com o Certificado 74736-KRO-EMC37-4957.
- 09 ⁰⁹ Примечание * как указано в Досье технического описания DAIKIN.TCF.015 и в соответствии с порождающим решением KEIMA согласно Сертификату 74736-KRO-EMC37-4957.

- 10 ¹⁰ erklærer under eneansvar, at udstyret til klimaregulering, som denne deklaration vedrører:
- 11 ¹¹ deklarerer i egenkap av hervedsvareg, at luftkonditioneringsutrustingen som berøres av denne deklaration innebår att:
- 12 ¹² erklærer et fulltredt ansvar for at det luftkonditioneringsutstyret som berøres av denne deklaration, inneberer at:
- 13 ¹³ ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että lämän ilmastointilaitteen tarkoituksellat tmsaitonllatet:
- 14 ¹⁴ prohlásuje ve své plné odpovědnosti, že klimatizační zařízení, k nimž se tato prohlášení vztahuje:
- 15 ¹⁵ izjavljuje pod skljupno vlastito odgovornost, da oprema za klimatizacijo na kóju se ova izjava onosi:
- 16 ¹⁶ teljes felelősséggel tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezések melyekre e nyilatkozat vonatkozik:
- 17 ¹⁷ deklarije na wlasną, wyłączną odpowiedzialność, że klimatyzatory, których dotyczy niniejsza deklaracja:
- 18 ¹⁸ declara pe proprie răspundere că echipamentele de aer condiţionat la care se referă această declaraţie:

- 19 ¹⁹ ⁰⁹ z svo odgovornosti izjavlja, da je oprema klimatskih naprav, na katero se izjava nanaša:
- 20 ²⁰ ⁰⁹ kinitabo oma täieliku vastutuse, et kässoleva deklaratsioon alla kuuluv kliimaseadmete vastus:
- 21 ²¹ ⁰⁹ deklariro na svoj odgovornost, se obupovalno za klimatskna instalacija, za koto o se onasja tazi deklaracija:
- 22 ²² ⁰⁹ vsake savo atsakomyje siebia, kad oro kondicionavimo įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
- 23 ²³ ⁰⁹ a plnu abilitbu apliecia, ka laik uzskaititba gais kondicionearnas iekrtas, uz kuriem atticas ši deklaracija:
- 24 ²⁴ ⁰⁹ vyhlásuje na vlastní zodpovednost, že klimatizačné zaariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 ²⁵ ⁰⁹ lamane kendi sorumluluğunda onnak üzere bu bildiriini ilgili oluğu klima donaniminin asğıdaki gbi oluğunu beyan eder:

- 08 ⁰⁸ estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
- 09 ⁰⁹ соответствует следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 ¹⁰ overholder følgende standard(er) eller andre/andre retningsgivende dokument(er), boudsat at disse anerkendes i henhold til vore instrukser:
- 11 ¹¹ respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 ¹² respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsetning at disse brukes i henhold til våre instrukser:
- 13 ¹³ razastat sevaraien standarden ja muden objeiltalen dokumentten vastimuksa edelvitaben, etla nita káivetaán objeiltenne mudastet:
- 14 ¹⁴ za predpoklad, že svoj vyživanyi v súladu s našimi pokyny, odpovídá následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 ¹⁵ u skladu sa slediacim standardom(na) ili drugim normativnim dokumentom(na), uz ujet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

Low Voltage 2006/95/EC Machinery Safety 99/93/EEC

Electromagnetic Compatibility 89/336/EEC *

- 01 ⁰¹ Directives, as amended.
- 02 ⁰² Direktiven, geniaß Änderung.
- 03 ⁰³ Directives, telles que modifiées.
- 04 ⁰⁴ Richtlijnen, zoals gearmendeerd.
- 05 ⁰⁵ Directivas, según lo emendado.
- 06 ⁰⁶ Direktive, come da modifica.
- 07 ⁰⁷ Önyvű, óruok ypononóbei.
- 08 ⁰⁸ Directivas, conform alteração em.
- 09 ⁰⁹ Директиве, со всеми поправками.
- 10 ¹⁰ Direktive, med senere ændringer.
- 11 ¹¹ Direktiv, med foretagne ændringer.
- 12 ¹² Direktive, koot muudatustega.
- 13 ¹³ Direktive, selles que modifiées.
- 14 ¹⁴ Richtlijnen, zoals gearmendeerd.
- 15 ¹⁵ Directivas, según lo modificado.
- 16 ¹⁶ Direktive, come da modificato.
- 17 ¹⁷ Önyvű, óruok ypononóbei.
- 18 ¹⁸ Directivelor, cu amendamentele respective.
- 19 ¹⁹ Direktive, med senere ændringer.
- 20 ²⁰ Direktiv, med foretagne ændringer.
- 21 ²¹ Direktive, koot muudatustega.
- 22 ²² Direktive, selles que modifiées.
- 23 ²³ Direktives, su papildinajums.
- 24 ²⁴ Direktiva, un to papildinajums.
- 25 ²⁵ Snemica, v planom zneni.
- 26 ²⁶ Degistirilmiş haldeki Yönetmelikler.

- kol je doobeno v tehnični mapi DAIKIN.TCF.015 in odobreno s strani KEIMA v skladu s certifikatom 74736-KRO-EMC37-4957.
- nagu on naitaud tehnilises dokumentatsioonis DAIKIN.TCF.015 ja heaks kiidetud KEIMA järgi vastavalt sertifikaadile 74736-KRO-EMC37-4957.
- керто e заложено в Акта за техническа конструкция DAIKIN.TCF.015 и одобрено потвърдително от KEIMA съгласно Сертификат 74736-KRO-EMC37-4957.
- kap nurodyta techninėje konstrukcijos byloje DAIKIN.TCF.015 į patvirtinta KEIMA pagal pažymėjimą 74736-KRO-EMC37-4957.
- kä roakets tehnilisaja dokumentatsiaja DAIKIN.TCF.015 abistustis KEIMA poztivajam lüanumam lo apliecia sertifikats 74736-KRO-EMC37-4957.
- ako je to stanoveno v šloze tehniokei konstrukcie DAIKIN.TCF.015 a kladre poslane KEIMA podľa Certifikatu 74736-KRO-EMC37-4957.
- DAIKIN.TCF.015 tekni "ap. Dosyasinda berilidigi gibi ve 74736-KRO-EMC37-4957 sertifikasina göre KEIMA tarafindan onumi olarak deđerlendirilmiştir.

DAIKIN

Jiro Tomita
Director Quality Assurance
Ostend, 1st of May 2007

DAIKIN EUROPE NV
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3PW25914-2B